



## ENCUESTA DE POBLACIÓN INMIGRANTE EXTRANJERA 2014

## CUESTIONARIO INDIVIDUAL

IDEV  _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _	TERRITORIO HISTÓRICO  _ _ _
T/S/R  _  CÓDIGO  _ _ _ _ _ _ _ _	MUNICIPIO  _ _ _ _
UNIDAD CONVIVENCIAL  _ _	DISTRITO  _ _ _
Nº CUESTIONARIO  _ _ _	SECCIÓN  _ _ _ _
Nº DE ORDEN  _ _	GRUPO MUESTRAL  _ _ _ _ _ _ _

DIRECCIÓN	
NOMBRE: _____	
MUNICIPIO _____	
DIRECCIÓN: _____	TELÉFONO _____

P6 ANTES DE LLEGAR A ESPAÑA: ¿DE QUÉ PAÍS SALIÓ?	P7 ¿CUÁL FUE EL LUGAR DE PROCEDENCIA ANTERIOR A LA LLEGADA A LA CAE?
Nacido/a en España..... 4→ P33	
Directamente del país de origen..... 1	El país de origen..... 1
Del país de origen (estancia temporal en otro/s países) ..... 2	Otro país..... 2→P7A ¿Cuál?  _ _ _ _
De otro país (en el que estuvo al menos 6 meses)..... 3→ P6A ¿Cuál?  _ _ _ _	Otra C Autónoma..... 3→P7B ¿Cuál?  _ _ _ _

P1 FECHA DE LLEGADA A ESPAÑA. Indicar el año	_ _ _ _ _
P2 FECHA DE LLEGADA A LA CAE. Indicar el año	_ _ _ _ _
P3 FECHA DEL 1ER EMPADRONAMIENTO EN LA CAE. Indicar el año	_ _ _ _ _
P4 AL LLEGAR A ESPAÑA, <u>TIEMPO EN SITUACIÓN IRREGULAR</u> HASTA LA REGULARIZACIÓN DE SU SITUACIÓN	_ _ _   _ _ _  Nº de años      Nº de meses

MOTIVOS POR LOS QUE ELIGIÓ LA CAE			MOTIVOS POR LOS QUE ELIGIÓ LA CAE		
	Sí	No		Sí	No
<b>P9</b> Reagrupación familiar .....	1	2	<b>P14</b> Más fácil la integración .....	1	2
<b>P10</b> Recibió una propuesta de trabajo.....	1	2	<b>P15</b> Más ayudas sociales.....	1	2
<b>P11</b> Hay más trabajo.....	1	2	<b>P16</b> Conocía a una persona que vivía aquí .....	1	2
<b>P12</b> Es más fácil conseguir papeles .....	1	2	<b>P17</b> Me recomendaron venir aquí.....	1	2
<b>P13</b> Menos control policial.....	1	2	<b>P18</b> Otros (especificar) .....	1	2

EN EL MOMENTO PREVIO A LA SALIDA DE SU PAÍS DE ORIGEN		
P19 ¿CON QUE PERSONAS CONVIVÍA?	P21 ¿HABÍA TERMINADO ALGÚN ESTUDIO?	P22 ¿TENÍA ALGUNA OCUPACIÓN QUE LE PERMITIERA CUBRIR SUS NECESIDADES BÁSICAS Y LAS DE LOS FAMILIARES DEPENDIENTES DE VD.?
Solo/a.....	Sí, primarios .....	Un trabajo asalariado
Con padre/madres y/o hermano.....	Sí, secundarios.....	Con salario suficiente .....
Con cónyuge/pareja .....	Sí, profesionales.....	Con salario insuficiente.....
Con cónyuge/pareja e hijos/as .....	Sí, universitarios .....	Un negocio propio
Con hijos/as .....	No (fue a la escuela).....	Con ingresos suficientes .....
Con otros familiares .....	No (no fue a la escuela).....	Con ingresos insuficientes .....
En una familia ampliada(>=3 gen.) .....		No.....
Con personas no emparentadas .....		

P23 ¿CÓMO SALIÓ DE SU PAÍS DE ORIGEN?	P24 CONTRAJÓ UNA DEUDA PARA REALIZAR EL VIAJE	P25 SITUACIÓN DE LA DEUDA
Con contrato laboral.....	Sí..... 1 → P24A Cantidad de la deuda	Pagada .....
Como turista .....	No ..... 2 → P26	Pendiente de pago..... 2 → P25A Cantidad pendiente
De forma ilegal.....		
Por reagrupación familiar .....		
Expulsión/Deportación .....		

P26 ¿CON QUIÉN REALIZÓ EL VIAJE?	P27 ¿DEJÓ CÓNYUGE Y/O HIJOS?	P28 ¿AHORA TIENE CÓNYUGE Y/O HIJOS EN SU PAÍS?	P29 ¿PIENSA TRAERLOS? PLAZO EN MESES
Sólo.....	Sí, cónyuge .....	Sí, cónyuge .....	No .....
Familiar(es) .....	Sí, cónyuge e hijos/as .....	Sí, cónyuge e hijos/as .....	Sí, cónyuge.....
Con otra(s) persona(s).....	Sí, hijos/as .....	Sí, hijos/as.....	Sí, cónyuge e hijos/as ...
	No .....	No..... 4 → P31	Sí, hijos/as .....
			<b>P29A Plazo</b>
			□□□□ (meses)

P30 ¿SE DA ALGUNO DE LOS SIGUIENTES PROBLEMAS POR LA SEPARACIÓN DE CÓNYUGE Y/ HIJOS?		P31 ¿HA TRAÍDO OTROS FAMILIARES?	P32 ¿PIENSA TRAER OTROS FAMILIARES?
	Sí	No	
P30a Separación o divorcio .....	1	2	Sí ..... 1 → P31A ¿Cuántos?  _
P30b Pérdida de cariño de los hijos/as.....	1	2	No ..... 2
P30c Desconocimiento de los problemas de los hijos/as ...	1	2	
P30d Problemas sociales de los hijos/as.....	1	2	Sí ..... 1 → P32A ¿Cuántos?  _
			No ..... 2

P33 ¿Cuántos viajes realiza al año a su país de origen? |\_|

P34 ¿Cuántos viajes ha realizado a su país de origen desde que salió? |\_|\_|

P36 ¿MANTIENE CONTACTOS CON SU FAMILIA EN SU PAÍS DE ORIGEN?	P37 ¿CON QUÉ FRECUENCIA?
Sí, por teléfono .....	1
Sí, por internet (e-mail, chat) .....	2
Sí por videoconferencia .....	3
Sí por carta.....	4
No.....	5 → P38
	Todos los días .....
	Dos o más veces por semana.....
	Más de dos veces al mes .....
	Una vez al mes .....
	Más esporádicamente.....

P38 ¿ENVÍA DINERO A SU PAÍS?	¿A QUIÉN?	P44 CANTIDAD MENSUAL TOTAL
	Sí	No
Sí.....	1	2
No .....	2 → P45	
	P39 A los hijos/as .....	1 2
	P40 Al cónyuge.....	1 2
	P41 A los padres.....	1 2
	P42 A los hermano/as.....	1 2
	P43 A otros familiares .....	1 2
		_ _ _ _

P45 ¿TIENE ALGUNO DE ESTOS BIENES EN PROPIEDAD EN SU PAÍS DE ORIGEN O EN OTRO PAÍS QUE NO SEA ESPAÑA? (con independencia de que los tenga o no hipotecados)	P46 ¿TIENE ALGUNO DE ESTOS BIENES EN PROPIEDAD EN EUSKADI O EN OTRO LUGAR EN ESPAÑA? (con independencia de que los tenga o no hipotecados)		
Sí	No	Sí	No
Una o más viviendas de tipo residencial .....	1 2	Una o más viviendas de tipo residencial.....	1 2
Tienda, comercio u otros bienes destinados a una actividad económica productiva .....	1 2	Tienda, comercio u otros bienes destinados a una actividad económica productiva.....	1 2
Otros bienes (tierras, ganadería, vehículos, etc.) .....	1 2	Otros bienes (tierras, ganadería, vehículos, etc.).....	1 2

**INSERCIÓN EN EL ÁMBITO EDUCATIVO**

**P47 ¿Ha realizado o está realizando estudios reglados en la C.A.E.?**

Sí, en la actualidad..... 1

Sí, anteriormente..... 2→AÑO EN QUE DEJÓ DE ESTUDIAR |\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|

No ..... 3→P61 (INSERCIÓN LABORAL)

P48 ¿EN QUÉ NIVEL DE ESTUDIOS SE INCORPORÓ POR 1ª VEZ AL SISTEMA EDUCATIVO EN LA CAE?	P49 ¿LE CONVALIDARON LOS ESTUDIOS QUE HABÍA REALIZADO CON ANTERIORIDAD?
Educación infantil .....1	Sí ..... 1
Educación primaria .....2	No, tuve que incorporarme en nivel inferior al que tenía..... 2
ESO .....3	P49A CUÁNTOS CURSOS POR DETRÁS  __
Secundaria (bachillerato).....4	No procede ..... 3
Formación profesional.....5	
Enseñanza universitaria .....6	

P50 EN EL MOMENTO EN QUE SE MATRICULÓ POR PRIMERA VEZ EN UN CENTRO ESCOLAR	P51 TIEMPO QUE LE COSTÓ APRENDER CASTELLANO Y/O EUSKERA (EN MESES)	P52 MODELO LINGÜÍSTICO EN EL QUE CURSA O CURSÓ LOS ESTUDIOS
Entendía castellano y/o euskera ..... 1		
Hablaba castellano y/o euskera ..... 2	__ __	__
No entendía, ni hablaba ni castellano ni euskera..... 3		

**Indique si en el momento de incorporarse al sistema educativo vasco se dio alguna de las siguientes circunstancias:**

	No	Sí
<b>P53</b> Orientación hacia un modelo lingüístico concreto.....2		1→P53A <b>MODELO A B D</b>
<b>P54</b> Escolarización en un centro con un número muy elevado de escolares inmigrantes .....2		1
<b>P55</b> Problemas con los alumnos por su raza, religión o cultura (aislamiento) .....2		1
<b>P56</b> Problemas con los alumnos por su raza, religión o cultura (rechazo).....2		1
<b>P57</b> Falta de apoyo escolar para alcanzar el nivel lingüístico .....2		1
<b>P58</b> Falta de apoyo escolar para alcanzar el nivel formativo.....2		1
<b>P59</b> Relación exclusivamente con otros alumnos extranjeros .....2		1

**P60** Nivel educativo que quiere alcanzar (sólo si estudia en la actualidad) \_\_\_\_\_|\_\_|\_\_|\_\_|

**INSERCIÓN LABORAL**

**P61 ¿Trabaja o ha trabajado en la C.A.E.?**

Sí.....1

No.....2→ Aplicar P62 y pasar luego a P93

**P62 Tipo de empleos a los que puede acceder**

No quiere trabajar ..... 1

Sólo empleos irregulares .....2

Todos, sin limitación .....3

Limitación territorial y de rama de actividad.....4 →P62A Territorio |\_\_|\_\_|

..... →P62B Rama de actividad |\_\_|\_\_|\_\_|

P63 Número de empleos en el último año |\_|\_|

P64 Número de empleos irregulares |\_|\_|

P65 ¿Se adecua su puesto de trabajo o los trabajos a los que puede acceder a su nivel formativo?

- Sí..... 1
- No, está por debajo de mi nivel formativo ..... 2
- No, está por encima de mi nivel formativo ..... 3

En los últimos 12 meses, y en Euskadi, se ha enfrentado usted a alguna de las siguientes situaciones en el trabajo

	Sí	No
P66 Jornada de trabajo mayor que la que aparece en el contrato o la habitual	1	2
P67 Jornada de trabajo menor que la que aparece en el contrato o la habitual	1	2
P68 Obligación de meter horas extraordinarias	1	2
P69 Salario menor que el que aparece en el contrato o la habitual	1	2
P70 Salario mayor que el que aparece en el contrato o la habitual	1	2
P71 Salario menor que el de otras personas en el mismo puesto	1	2
P72 Imposibilidad de ascenso en la empresa por ser extranjero	1	2
P73 Imposibilidad de asumir responsabilidades por ser extranjero/a	1	2
P74 Relegado/a a las peores tareas por ser extranjero	1	2
P75 Trato humillante por parte de empleadores/as o superiores/as	1	2
P76 Aislamiento social o rechazo por parte de compañeros/as de trabajo	1	2
P77 No se cumple el derecho de descanso (días libres)	1	2
P78 Menores niveles de seguridad en el trabajo	1	2
P79 Incompatibilidad para cuidar a los hijos/as	1	2
P80 Trabajo en situación irregular por deseo del empresario/a	1	2

Grado de satisfacción con los siguientes aspectos del trabajo (el actual o el último que ha tenido)

	Muy satisfecho/a	Bastante Satisfecho/a	Poco satisfecho/a	Muy insatisfecho/a	Ns/Nc
P81 El contenido del trabajo que realiza	1	2	3	4	5
P82 El puesto de trabajo	1	2	3	4	5
P83 Posibilidades de promoción en la empresa	1	2	3	4	5
P84 Horario de trabajo	1	2	3	4	5
P85 Relación con jefes/as y superiores	1	2	3	4	5
P86 Ritmo de trabajo	1	2	3	4	5
P87 Condiciones materiales en su trabajo	1	2	3	4	5
P88 Grado de dureza del trabajo	1	2	3	4	5
P89 Nivel de riesgos que conlleva su trabajo	1	2	3	4	5
P90 Stress o presión psicológica que le provoca su trabajo	1	2	3	4	5
P91 Remuneración (o ingresos como autónomo/a)	1	2	3	4	5
P92 Ajuste al modo de vida propio de su cultura, religión, etc.	1	2	3	4	5

¿Se ha enfrentado en su periodo de estancia en Euskadi (o en España) a alguno de los siguientes problemas?

- |   | Sí | No |
|---|----|----|
| P93 Fracaso en la puesta en marcha de un negocio propio .....         | 1  | 2  |
| P94 Mala atención por parte de los servicios públicos de empleo ..... | 1  | 2  |

## INSERCIÓN SOCIAL

¿SABE QUE EXISTEN CENTROS, PÚBLICOS Y PRIVADOS, CON ACTIVIDADES DE	Sí, estoy acudiendo	Sí, he acudido	Sí, aunque no he acudido nunca	No
P95 CURSOS DE FORMACIÓN PARA EL EMPLEO	1	2	3	4
P97 CURSOS DE APRENDIZAJE DE CASTELLANO	1	2	3	4
P98 CURSOS DE APRENDIZAJE DE EUSKERA	1	2	3	4

P99 USTED OCUPA SU TIEMPO LIBRE	P100 PARTICIPA EN ASOCIACIONES O GRUPOS DE TIEMPO LIBRE
Sólo con personas de mi familia..... 1	No..... 1
Sólo con personas de mi origen o cultura ..... 2	Sí , sólo con personas de mi origen o cultura ..... 2
Nunca con personas de mi origen o cultura ..... 3	Sí, pero nunca con personas de mi origen o cultura..... 3
Con todo tipo de personas ..... 4	Sí, con todo tipo de personas ..... 4

P101 ¿TIENE DIFICULTADES PARA INTEGRARSE CON PERSONAS O EN GRUPOS AUTÓCTONOS?	P102 ¿Y EN GRUPOS DE INMIGRANTES (DE SU PROPIA NACIONALIDAD Y DE INMIGRANTES EN GENERAL)?
No tengo problemas ..... 1	No tengo problemas ..... 1
No, no busco este tipo de contactos ..... 2	No, no busco este tipo de contactos ..... 2
No, pero sólo prefiero estar con gente de mi zona o cultura..... 3	No, pero sólo prefiero estar con gente de mi origen o cultura ..... 3
Sí, tengo muchas dificultades para integrarme ..... 4	Sí, tengo muchas dificultades para integrarme ..... 4

¿PARTICIPA O ESTÁ AFILIADO/A O INSCRITO/A EN LOS SIGUIENTES GRUPOS O ASOCIACIONES?	¿HA PARTICIPADO EN ALGÚN PROCESO ELECTORAL EN EUSKADI?																																				
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Sí</th> <th>No</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P103 Grupos informales de inmigrantes..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>P104 Organización de apoyo a inmigrantes..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>P105 Asociaciones o clubes deportivos ..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>P106 Grupos educativos y/o culturales ..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>P107 Entidades y grupos religiosos ..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>P108 Grupos vecinales ..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>P109 Sindicatos ..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>P110 Partidos políticos..... 1</td> <td>6</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Sí	No	P103 Grupos informales de inmigrantes..... 1	2		P104 Organización de apoyo a inmigrantes..... 1	2		P105 Asociaciones o clubes deportivos ..... 1	2		P106 Grupos educativos y/o culturales ..... 1	2		P107 Entidades y grupos religiosos ..... 1	2		P108 Grupos vecinales ..... 1	2		P109 Sindicatos ..... 1	2		P110 Partidos políticos..... 1	6		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Sí</th> <th>No</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P111 Elecciones autonómicas ..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>P112 Elecciones municipales..... 1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Sí	No	P111 Elecciones autonómicas ..... 1	2		P112 Elecciones municipales..... 1	2	
	Sí	No																																			
P103 Grupos informales de inmigrantes..... 1	2																																				
P104 Organización de apoyo a inmigrantes..... 1	2																																				
P105 Asociaciones o clubes deportivos ..... 1	2																																				
P106 Grupos educativos y/o culturales ..... 1	2																																				
P107 Entidades y grupos religiosos ..... 1	2																																				
P108 Grupos vecinales ..... 1	2																																				
P109 Sindicatos ..... 1	2																																				
P110 Partidos políticos..... 1	6																																				
	Sí	No																																			
P111 Elecciones autonómicas ..... 1	2																																				
P112 Elecciones municipales..... 1	2																																				

P113 ¿EN QUÉ MEDIDA DIRÍA VD. QUE SE SIENTE IDENTIFICADO/A CON LA CAE (PAÍS VASCO O EUSKADI)?	P114 DESDE SU PUNTO DE VISTA ¿CÓMO VALORARÍA EN GENERAL A LA POBLACIÓN AUTÓCTONA?	P115 ¿Y A LA POBLACIÓN INMIGRANTE RESIDENTE EN EUSKADI?
Nada en absoluto..... 1	Muy negativamente ..... 1	Muy negativamente ..... 1
Muy poco..... 2	Negativamente ..... 2	Negativamente ..... 2
Poco ..... 3	Indiferente ..... 3	Indiferente ..... 3
Bastante ..... 4	Positivamente..... 4	Positivamente..... 4
Mucho ..... 5	Muy positivamente..... 5	Muy positivamente ..... 5
Principal seña de identidad..... 6		

¿DIRÍA VD. HABER VIVIDO EN LA CAE EXPERIENCIAS RELACIONADAS CON:			P118 ¿EN QUÉ MEDIDA DIRÍA VD. SENTIRSE INTEGRADO/A EN LA SOCIEDAD VASCA?	
	<b>Graves</b>	<b>No graves</b>	<b>No</b>	Nada en absoluto.....1
P116 Racismo/xenofobia?.....1	2	3		Muy poco.....2
P117 Rechazo/marginación? .....1	2	3		Poco.....3
Describe las situaciones graves				Bastante.....4
.....				Mucho.....5

## SALUD

P130 EN RELACIÓN A LA ASISTENCIA SANITARIA ¿CUÁL ES SU SITUACIÓN?	
Con tarjeta sanitaria de Osakidetza Servicio Vasco de Salud.....	1
Con un seguro sanitario privado.....	2
Con tarjeta sanitaria de Osakidetza Servicio Vasco de Salud y seguro sanitario privado.....	3
No tengo ningún aseguramiento sanitario.....	4
Otros.....	5

CUÁNDO HA CONSULTADO POR ÚLTIMA VEZ, AUNQUE SEA POR TELÉFONO, A LOS SIGUIENTES PROFESIONALES DE SALUD?

	P131	P132	P133
	MÉDICO/A GENERAL/ CABECERA/ ATENCIÓN PRIMARIA O PEDIATRA EN CASO DE MENORES (INCLUIDO RECETAS)	MÉDICO/A ESPECIALISTA	URGENCIAS
En los últimos 14 días	1	1	1
De 15 días a 1 mes	2	2	2
De 1 a 6 meses	3	3	3
De 6 meses a 1 año	4	4	4
De más de 1 año a 2 años	5	5	5
De más de 2 años a 5 años	6	6	6
Más de 5 años	7	7	7
Nunca	8	8	8
No sabe	9	9	9

## PROYECTOS PARA EL FUTURO

Quando inició su viaje ¿cuáles eran sus intenciones? ¿y ahora?

P119 CUANDO INICIÓ EL VIAJE	P120 AHORA
Conseguir dinero y volver en menos de 1 año.....1	Conseguir dinero y volver en menos de 1 año.....1
Conseguir dinero para construir una vida en el país de origen.....2	Conseguir dinero para construir una vida en el país de origen.....2
Iniciar una nueva vida en otro país.....3	Iniciar una nueva vida en otro país/otra CAE.....3
Acompañar a la familia.....4	Acompañar a la familia.....4
Proyecto educativo.....5	Proyecto educativo.....5

¿QUÉ PIENSA HACER...?	Volver a mi país	Trasladarme a otro Estado europeo	Trasladarme a otra C. Autónoma	Quedarme aquí
P121 ...EN LOS PRÓXIMOS 5 AÑOS	1	2	3	4
P122 ...MÁS ALLÁ DE 5 AÑOS, COMO PROYECTO DE VIDA	1	2	3	4

Para los/as que piensan quedarse en la CAE en los próximos 5 años, expectativas en cuanto a:

P123 LA VIVIENDA	P124 EL EMPLEO	P125 LAS RELACIONES SOCIALES
Quedarme en la situación actual..... 1	Seguir como hasta ahora ..... 1	Seguir como hasta ahora ..... 1
Compartir (otra) vivienda..... 2	Conseguir un empleo (el que sea) .....2	Relacionarme con más personas de mi zona o cultura ..... 2
Alquilar otra vivienda ..... 3	Conseguir un empleo estable.....3	Iniciar relaciones con personas autóctonas..... 3
Comprar una vivienda ..... 4	Conseguir un empleo mejor pagado.....4	Alejarme de las personas de mi zona o cultura..... 4
Terminar de pagar la que tengo ..... 5	Conseguir un empleo en otro sector de actividad.....5	
	Conseguir un empleo adaptado a mi formación .....6	

P126 ¿CREE USTED POSIBLE QUE EN EUSKADI PUEDAN DARSE EN LOS PRÓXIMOS AÑOS CONFLICTOS SOCIALES GRAVES QUE ESTÉN PROTAGONIZADOS, AL MENOS EN PARTE, POR POBLACIÓN INMIGRANTE?	No, en absoluto ..... 1
	Es poco probable ..... 2
	Es bastante probable ..... 3
	Seguro que sí ..... 4

Antes de terminar, señale por favor el nivel de conocimiento del euskera, el castellano y el inglés. Si conoce algún otro idioma, especifique cuál (máximo 2) y el grado de conocimiento

IDIOMA	Muy bien	Bien	Suficiente	Necesita mejorar	Limitado	No conoce
P128A EUSKERA	1	2	3	4	5	6
P128B CASTELLANO	1	2	3	4	5	6
P128C INGLÉS	1	2	3	4	5	6
P128D ..... [ ]	1	2	3	4	5	6
P128E ..... [ ]	1	2	3	4	5	6

¿Querría finalmente señalar algún otro problema que le afecta y que no ha sido considerado con anterioridad?

No.....2→FIN

Sí.....1

¿Cuál?

.....

.....

.....

.....